



OBEČNÁ ZÁRUKA A SLIB ODŠKODNĚNÍ VE VZTAHU K SANKCÍM A KONTROLE VÝVOZU

GENERAL SANCTIONS AND EXPORT CONTROLS WARRANTY AND INDEMNITY LETTER

Údaje o zásilce / číslo nákladního listu:

Tato záruka a slib odškodnění ve vztahu k sankcím (dále jen „Záruka“) uvádí ujednání mezi

(„Odesílatel“) a DHL Express („DHL“) a vyjasňují prohlášení a záruky, které Odesílatel poskytuje DHL s ohledem na potenciální dopad ekonomických sankcí a zákonů a nařízení o kontrole vývozu ohledně Zásilky. Termíny uváděné s počátečním velkým písmenem použité v této Záruce jsou definovány v Příloze A této Záruky.

ODESÍLATEL TÍMTO PROHLAŠUJE A ZARUČUJE DPDHL NÁSLEDUJÍCÍ:

PROHLÁŠENÍ A ZÁRUKY ODESÍLATELE VE VZTAHU K ODESÍLATELI

Odesílatel není Odmítnutá strana ani není žádným způsobem identifikován ani konkrétně, ani odkazem v žádném platném Sankčním seznamu vydaném Sankčním úřadem. Odesílatel není ani vlastněn, ani ovládán Odmítnutou stranou.

PROHLÁŠENÍ A ZÁRUKY ODESÍLATELE VE VZTAHU K PŘÍJEMCI A KONCOVÉMU UŽIVATELI

Odesílatel provádí účinnou prověrku příjemců Zásilky, všech známých koncových uživatelů a všech adresátů. Dle nejlepšího vědomí Odesílatele předání zásilek DHL a jejich doručení DHL do zamýšleného místa určení a/nebo koncovým uživatelům 1) nebude znamenat porušení žádné platné Sankce ani 2) nevystaví DHL žádné Sankce nebo pokutě ze strany Sankčních úřadů.

PROHLÁŠENÍ A ZÁRUKY ODESÍLATELE VE VZTAHU K ZÁSILCE

Odesílatel zaručuje, že:

- (a) zásilky neobsahují žádné Zakázané položky nebo alternativně
- (b) pokud Zásilky obsahují Zakázané položky, veškeré licence, schválení a povolení, které mohou být vyžadovány dle platných zákonů a nařízení, byly obdrženy od příslušných úřadů a kopie každé takové licence, schválení a povolení jsou předány DHL před nebo v době předání zásilek DHL
- (c) Odesílatel je skutečným odesílatelem a exportérem Zásilek a
- d) popis, hodnota, příjemce a další související informace a dokumenty týkající se Zásilek jsou pravdivé a správné.

Shipment Details/ Waybill Number:

This Sanctions Warranty and Indemnity Letter (this “Letter”) details the understanding between

(“Shipper”) and **DHL Express (“DHL”)** and clarifies the representations and warranties Shipper provides to DHL with respect to the potential impact of economic sanctions and export control laws and regulations upon the Shipment. Capitalized terms used herein are defined in Annex A to this Letter.

SHIPPER HEREBY REPRESENTS AND WARRANTS TO DPDHL THAT:

SHIPPER’S REPRESENTATIONS AND WARRANTIES WITH RESPECT TO SHIPPER

Shipper is not a Denied Party, or in any way identified, either specifically or by reference, on any applicable Sanctions List issued pursuant to a Sanction(s) issued by a Sanctions Authority. Shipper is neither owned nor controlled by a Denied Party.

SHIPPER’S REPRESENTATIONS AND WARRANTIES WITH RESPECT TO THE CONSIGNEE(S) AND END-USER(S)

Shipper has conducted effective due diligence on the Shipment’s recipients, any known end-users and all consignees. To the best of Shipper’s knowledge, tendering the shipments to DHL and its delivery by DHL to its intended destinations and/or end-users will not: 1) Constitute a breach or violation of any applicable Sanction; or 2) Expose DHL to any Sanction or penalty imposed by any Sanctions Authority.

SHIPPER’S REPRESENTATIONS AND WARRANTIES WITH RESPECT TO THE SHIPMENT

The Shipper warrants that:

- (a) the shipments does not contain any Restricted Items, or, alternatively,
- (b) if the Shipments does contain Restricted Items, any and all licenses, approvals and permits that may be required under applicable laws and regulations have been obtained from the proper authorities, and a copy of each such license, approval or permit are provided to DHL prior to or at the time of tendering the shipments to DHL;
- (c) the Shipper is the true shipper and exporter of the Shipments; and
- (d) the description, value, consignee, and other associated information and documents related to the Shipments are true and accurate.

Odesílatel dále zaručuje, že:

- a) Zásilka je v souladu s platnými zákony a nařízeními o kontrole vývozu a sankcích („zákony o vývozu“) a že Zásilka neobsahuje
 - 1) zboží, technologie nebo software původem z USA nebo
 - 2) zboží, které není původem z USA, ale obsahuje více než 25 % obsahu původem z USA (jak definuje 15 C.F.R. 734.4).
- b) Pokud Zásilka obsahuje buď 1 nebo 2 výše, Odesílatel poskytne DHL kopii licence nebo jiného souhlasu, který autorizuje Zásilku příjemci.

ODŠKODNĚNÍ A OPRÁVNĚNÍ DHL

Odškodnění: Odesílatel neodvolatelně a bezpodmínečně plně odškodní DHL (včetně jejich zaměstnanců, pracovníků, agentů, subdodavatelů, zástupců, pojistitelů a přepojitelů) a bude plně chránit DPDHL (včetně jejich zaměstnanců, pracovníků, agentů, subdodavatelů, zástupců, pojistitelů a přepojitelů) ohledně veškerých ztrát, škod, pokut a výdajů, které by jí mohly vzniknout z nebo jako důsledek porušení Odesílatelem (včetně jeho zaměstnanců, pracovníků, agentů, subdodavatelů a zástupců) jakýchkoliv:

- (a) platných sankcí¹, nebo
- (b) prohlášení a záruk zde uvedených včetně neprohlášení nebo nezákonného, nepřesného a/nebo neadekvátního prohlášení Odesílatele ohledně Zásilky nebo z jakéhokoliv jiného důvodu v souvislosti se Zásilkou nebo uplatnění DHL jakýchkoliv nebo veškerých jejích práv, jak je uvedeno níže („Oprávnění DHL“).

¹ Pro Zásilky, které podléhají jurisdikci USA (neplatí tam, kde by dodržení sankcí USA bylo zakázáno zákonem nebo národní vládou politikou):

- (a) Zásilky neobsahují žádné nelicencované nebo nevyňaté položky původem z USA nebo jiné položky, které podléhají kontrole vývozu USA (např. zboží vyrobené mimo USA, které co do hodnoty obsahuje nejméně 10 % obsahu nebo technologie z USA, nebo 25 % tam, kde je to použitelné)
- (b) Odesílatel tam, kde je Zásilka předána DHL mimo Spojené státy a jejich území, neobdrží ani nezašle žádné platby v US dolarech (USD) za zboží které je odesíláno, ať už přímo od adresáta či příjemce nebo nepřímo od jakékoliv jiné osoby (pokud nebude konkrétně povoleno licencí nebo výjimkou), a
- (c) Odesílatel tam, kde je Zásilka předána DHL mimo Spojené státy a jejich území, neuhradí DHL za Zásilky nebo jakékoliv jiné služby platby v USD.

Dodržování úkonů DHL: Odesílatel bude dodržovat veškeré speciální manipulační procedury, které může DHL vyžadovat a mít zavedeny pro Zásilky, aby byla dodržena Sankce.

Oprávnění DHL: Odesílatel tímto uděluje DHL právo (ale ne povinnost), aby DHL dle svého uvážení provedla cokoli z následujícího:

- (a) neproclila nebo nezpracovala jakoukoliv Zásilku, která je zakázána platnými zákony
- (b) prohlédla a/nebo provedla screening Zásilek v souladu s platnými zákony
- (c) vrátila Zásilky
- (d) opustila nebo blokovala Zásilky bez další odpovědnosti vůči Odesílateli dle platného zákona
- (e) sdělila informace týkající se Zásilky státnímu úřadu v souladu s platnými zákony
- (f) uvolnila Zásilky státnímu úřadu v souladu s platnými zákony, nebo uložila Zásilky během zkušební lhůty a pak se Zásilek zbavila nebo je zničila (vše na náklady Odesílatele) bez jakékoliv další odpovědnosti vůči Odesílateli, pokud se ukáže, že kterékoliv

The shipper further warrants that:

- a) The shipment is in compliance with applicable export control and sanctions laws and regulations (“Export Laws”) and that the shipment does not contain
 - 1) U.S.-origin goods, technology or software, or
 - 2) non-U.S.-origin goods that contain more than 25% U.S.-origin content (as defined in 15 C.F.R. 734.4).
- b) If the shipment contains either 1 or 2 above, the Shipper shall provide DHL with a copy of the license or other approval that authorizes the shipment to the consignee.

SHIPPER'S GRANT OF INDEMNITY AND RIGHTS TO DHL

Indemnity: The Shipper shall irrevocably and unconditionally hold DHL (including its employees, servants, agents, subcontractors, representatives, insurers and re-insurers) fully harmless from and keep DPDHL (including its employees, servants, agents, subcontractors, representatives, insurers and re-insurers) fully indemnified against all and any losses, damages, fines and expenses whatsoever which it may suffer arising or resulting from any breach or violation by the Shipper (including its employees, servants, agents, subcontractors and representatives) of any:

- (a) Applicable Sanction(s)¹, or
- (b) the representations and warranties contained herein, including non-declaration or illegal, inaccurate and/or inadequate declaration by the Shipper in respect of the shipment or from any other cause in connection with the Shipment, or the exercise by DHL of any and all of its rights as set out below (“Grant to DHL”).

¹ For Shipments Subject To U.S. Jurisdiction (Does Not Apply Where Compliance With U.S. Sanctions Would Be Prohibited By Law Or By the national government policy):

- (a) the Shipments does not contain any unlicensed or non-exempt United States-origin items or any other items that are subject to U.S. export controls (e.g., goods produced outside the United States containing by value at least 10% US content or technology or 25% where applicable);
- (b) the Shipper, where the shipment is tendered to DHL outside the United States and its territories, has not and will not receive or remit any United States Dollar (USD) payments for the goods being shipped, whether directly from the recipient or consignee, or indirectly from any other person (unless specifically permitted by license or exemption); and
- (c) the Shipper, where the shipments is tendered to DHL outside the United States and its territories, has not and will not pay DHL for the Shipments or for any other services in USD

Comply with DHL Actions: The Shipper shall comply with any and all special handling procedures that DHL may require and implement for the shipments to comply with a Sanction.

Grant to DHL: Shipper hereby grants DHL the right (but not the obligation) at DHL's discretion to conduct any or all of the following:

- (a) not to clear or process any shipment that is Restricted by applicable laws;
- (b) inspect and/or screen the Shipments in accordance with applicable laws;
- (c) return the shipments;
- (d) abandon or block the shipments without any further liability to the Shipper as required by applicable law;
- (e) disclose information related to the shipment to a government authority in accordance with applicable laws;
- (f) release the shipments to a government authority in accordance with applicable laws; or store the shipments during the examination period and then dispose of or destroy the shipments (all at the Shipper's

z prohlášení nebo záruk v této Záruce je nepravdivé, nepřesné nebo neúplné nebo pokud se DHL oprávněně domnívá, že je takový úkon nezbytný, aby byl zajištěn soulad s platnými zákony a nařízeními. DHL urychleně přijme přiměřená opatření, aby Odesilateli oznámila s dodatečným předstihem, že provede takový úkon a aby nabídla Odesilateli přiměřenou možnost poskytnout nezbytná vysvětlení ohledně sporných záležitostí týkajících se dodržování předpisů v daném případě.

POTVRZENÍ ODESILATELE

Při přijetí zásilky DHL se plně spoléhá na prohlášení, záruky a souhlasy Odesilatele uvedené v této Záruce. Tato Záruka bude mít přednost před jakýmkoliv protichůdnými podmínkami všeobecné dopravy nebo smlouvy. Podpisem níže Odesilatel potvrzuje, že souhlasí se všemi ustanoveními této Záruky.

Podpis:

Datum:

Jméno tiskacím:

Funkce:

Název společnosti:

PŘÍLOHA A: DEFINICE

Odmítnutá strana: Osoba nebo subjekt, který je uveden na platném Sankčním seznamu. Vezměte na vědomí, že seznamy mohou obsahovat neúplná jména, adresy a další údaje. Pro účely této Záruky termín „Odmítnutá strana“ nezahrnuje subjekty, které jsou uvedeny v identifikačním seznamu sektorových sankcí („Seznam SSI“) vedeném EU, USA atd.

Záruka: Tato Záruka a slib odškodnění ve vztahu k sankcím.

Zakázané položky: Jakákoliv položka, která je buď výslovně uvedena na jakémkoliv seznamu zboží, jejichž dovoz/vývoz/transport je zakázán platnými Sankcemi **NEBO** která není výslovně povolena platnými Sankcemi.

Sankce: Jakékoliv platné nařízení ekonomických nebo finančních sankcí, obchodní embargo nebo zákon či nařízení o kontrole vývozu implementované, prováděné nebo vymáhané Sankčním úřadem.

Sankční úřad: Mezinárodní instituce nebo příslušná národní či regionální vláda nebo jejich sub-divize, která má pravomoc přijímat a implementovat platné ekonomické a/nebo finanční sankce, nařízení nebo jiné ekonomické kontroly vůči osobám, organizacím, korporacím, politickým subjektům a jiným stranám kolektivně; ty se považují za „Sankční úřady“.

Sankční seznamy: Seznam sankcionovaných subjektů (tj. Odmítnuté strany), obecně se skládá z jmen sankcionovaných osob, subjektů a souvisejících údajů (adresy, místa pobytu, jiné názvy (alias)).

Sankcionované země: Země, regiony nebo území, které aktuálně podléhají rozsáhlým, komplexním nebo souhrnným sankcím včetně ale ne pouze těch, které jsou prováděny OSN/EU/USA/Kanadou/Austrálií/Singapurem.

Zásilka: Pro jednotlivou zásilku, zásilka opatřená číslem leteckého nákladního listu nebo jinou referencí zásilky DHL na počátku této Záruky. U hromadného dokumentu (*blanket letter*) všechny zásilky Odesilatele po datu, kdy byla vyhotovena tato Záruka.

costs) without any further liability to the Shipper if it becomes apparent that any of the representations or warranties in this Letter are untrue, inaccurate or incomplete, or if DHL reasonably believes that such action is necessary to ensure its own compliance with applicable laws and regulations. DHL will take prompt and reasonable measures to provide the Shipper with reasonable advance notice prior to taking any such action and offer the Shipper a reasonable opportunity to provide the necessary clarifications to the compliance matters at issue.

SHIPPER ACKNOWLEDGEMENT

DHL accepts the shipments in full reliance upon the Shipper's representations, warranties and agreement contained in this Letter. The terms of this Letter shall prevail over any conflicting terms and conditions of general carriage or contract. By signing below the Shipper acknowledges and agrees to all provisions of this Letter.

Signature:

Date:

Print Name:

Title:

Company Name:

ANNEX A: DEFINITIONS

Denied Party: A person or entity which is included on an applicable Sanctions List. Note that the lists can include incomplete names, addresses and other details. For the purposes of this Letter, the term "Denied Party" does not include entities that appear on the Sectoral Sanctions Identification List (the "SSI List") maintained by the EU, OFAC or a comparable list of persons subject to sectoral sanctions maintained by the EU, US, etc.

Letter: This Sanctions Warranty and Indemnity Letter.

Restricted Items: Any item that is either positively included on any list of goods the import/export/transit of which is prohibited by applicable Sanction(s) **OR** where positively not authorized by applicable Sanction(s).

Sanction(s): Any applicable economic or financial sanction regulation, trade embargo or export control law or regulation implemented, administered or enforced by a Sanctions Authority.

Sanction(s) Authority: An international institution or applicable national or regional government, or subdivisions thereof that possess the authority to enact and implement applicable economic and/or financial sanctions regulations or other economic controls upon individuals, organizations, corporations, political entities and other parties collectively, these are deemed the "Sanctions Authorities". **Sanction(s) Lists:** A list of sanctioned entities (i.e., Denied Parties), generally consisting of names of the sanctioned individuals, entities and associated details (addresses, locations, aliases).

Sanctioned Countries: Those countries, regions or territories that are currently subject to broad, complex or comprehensive sanctions including but not limited to those administered by the UN/EU/U.S/Canada/Australia/Singapore.

Shipment: For an individual shipment, the shipment referenced by Air Waybill Number or other DHL shipment reference at the start of this Letter. For a Blanket Letter, all shipments by the Shipper after the date this Letter was executed.